



Firma / Company :

Distribution

Gerätetyp / Type : FW7601/06
 Artikelnr. / Part-No. : 1882106
 Zeichnungsnr. / Drawing-No. : 15.1029.500-00
 Datum / Date : 30.11.2010

Sachbearbeiter Verkauf / Contact Sales : Leifken
 Sachbearbeiter Mechanik / Contact Mech. Eng. : Kuhn
 Sachbearbeiter Elektronik / Contact Elec. Eng. : KSTWO
 Freigabe App. / Approved App. : PRFFR
 Freigabe / Approved : ARVKU

Wir bitten Sie, ein Exemplar mit Freigabevermerk an uns zurückzusenden. Sollten Sie dieser Spezifikation nicht unverzüglich widersprechen, gilt die Zustimmung und Fertigungsfreigabe auf Grundlage dieser Spezifikation als erteilt.

We may ask you to return one signed copy of this specification for our records as having your approval. Unless you do not enter your objection to the latest specification issue without delay, your acceptance and release for production on the basis of this specification is deemed to be given.

Kundenfreigabe / Customer Release:

Datum / Date:

Unterschrift / Signature:

Index / Rev.	Datum / Date	Name	Einzelheit / Detail
①	2010/11/30	Kuhn	Bottom inscription changed to 15.1029.501-13, see point 2.1.1.
②	2011/04/01	Kuhn	Bottom inscription changed to 15.1029.501-16, see point 2.1.1.

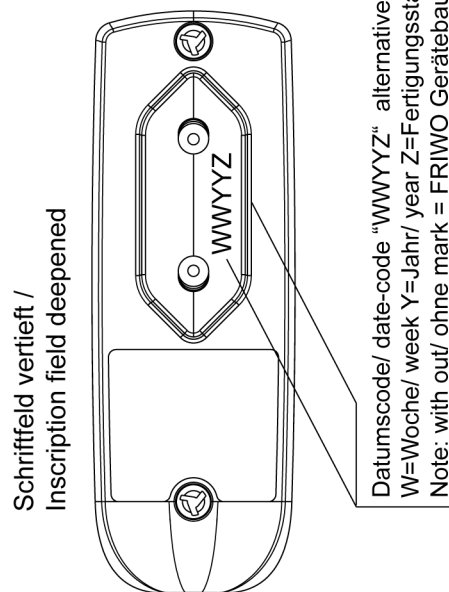
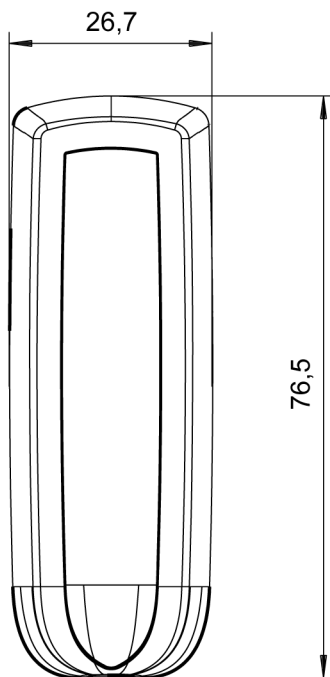
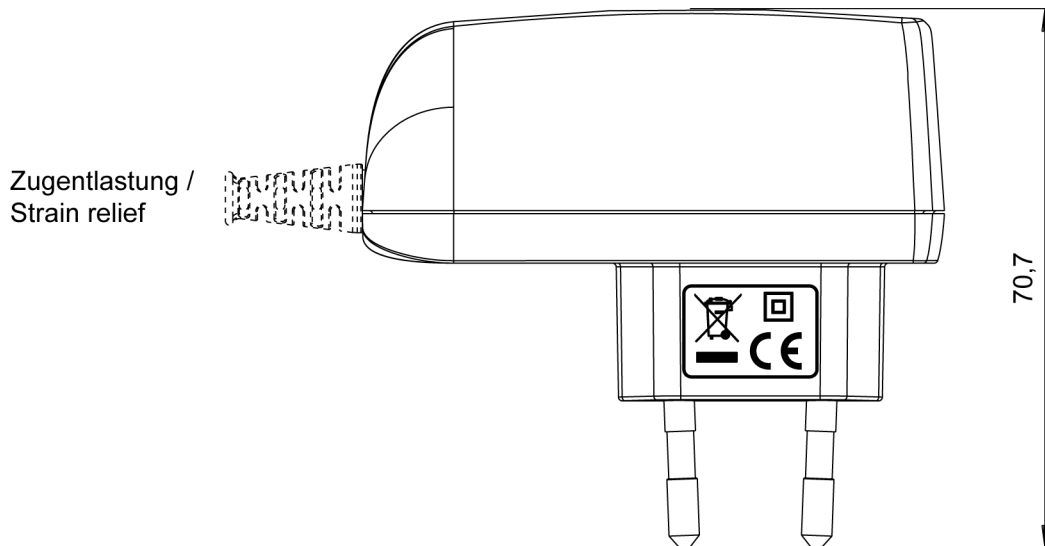
Geschäftssitz / Headquarter
 FRIWO Gerätebau GmbH
 Von-Liebig-Straße 11
 D-48346 Ostbevern
 Tel +49 2532/ 81-0
 Fax +49 2532/ 81-112
 www.friwo.de
 WEEE-Reg.-Nr. DE 70846847

Geschäftsführung / Management Board
 Felix Zimmermann
 Peter Vogt
 Klaus Schilling
 St.-Nr. 346/5840/0923
 Finanzamt Warendorf
 USt.-Ident.-Nr. DE811114890
 Amtsgericht Münster
 HRB 9325

Bankverbindung / Bank Details
 Sparkasse Münsterland-Ost
 BLZ 400 501 50 (EUR) Kto. 5 000 526
 IBAN DE42 4005 0150 0005 0005 26
 BLZ 400 501 50 (USD) Kto. 86 0000 23
 SWIFT WELADED1MST
 Commerzbank AG, Frankfurt a. M.
 BLZ 500 400 00 Kto. 5 811 419
 IBAN DE05 5004 0000 0581 1419 00

1 Gehäuse / Housing:

Gehäusotyp / housing-typ: PP6-L-Shape
 Material: PC / ABS V0 125°C
 Farbe Boden/ bottom colour: warm black
 Farbe Deckel/ cover colour: warm black

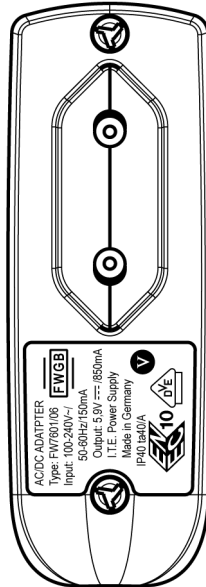


2 Gehäuseaufschriften / Housing labelling:

2.1 Bodenbeschriftung / Bottom labelling

2.1.1

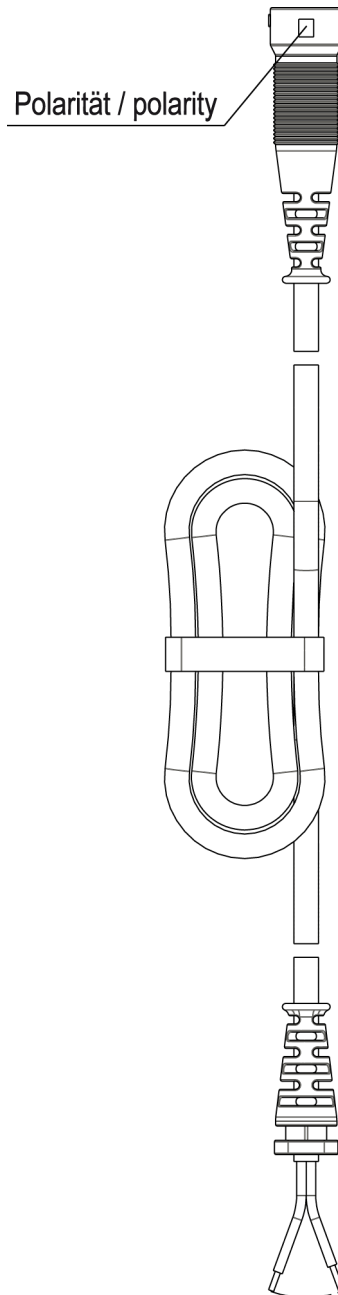
15.1029.501-16



3 Leitungen / Leads:

- 3.1 Ausgangsleitung / output lead: 10.5567.303-95
Länge / length: 1830 mm
Querschnitt / cross section: 2XAWG20
Farbe / colour: schwarz / black

Polarität / polarity: siehe Zeichnung/ see drawing



4 Verpackung / packaging:

4.1 Einzelverpackung / individual packaging: 11.9962.556-01

mit Beschriftung * / with printing *

* SPEC.-No.: 15.1029.
PART-.No.: 1882106
OUTPUT: 5,9V DC/ 0,85A
INPUT: 100-240V AC

4.2 Sammelverpackung / bulk packaging: 56 er UMKARTON / Carton 56

4.2.1 Aussenabmessungen / Outer dimensions: 433mm x 338mm x 344mm

4.3 Anzahl der Geräte pro Umkarton / amount of units per master carton: 132

4.4 Gewicht pro Stück / weight per unit: 105 g

4.5 Lagertemperatur / storage temperature: -40°C - +70°C / 10 to 95 rel. hum.

5 Allgemeine Prüfbedingungen / General test conditions:

- 5.1** In einem Bereich der Umgebungstemperatur von 0°C bis +40°C bei 90% relativer Luftfeuchte, keine Betauung, muss die einwandfreie Funktion des Gerätes gewährleistet sein.

Within an ambient temperature range from 0°C to +40°C at 90% relative humidity, no condensation, the faultless function of the unit must be guaranteed.

6 Elektrische Prüfbedingungen / electrical tests:

6.1 Alle nachstehend aufgeführten Werte werden bei +20°C Raumtemperatur und nach 15 Minuten Einschaltdauer gemessen.

All values listed below are measured at an ambient temperature of +20°C and after 15 minutes of operation.

6.2 Eingangsdaten / Input data:

- 6.2.1 Nenneingangsspannung : 100-240V AC ±10%
Nominal input voltage : 100-240V AC ±10%
- 6.2.2 Nenneingangsfrequenz : 50-60Hz
Nominal input frequency : 50-60Hz
- 6.2.3 Nenneingangsstrom : 0,15Arms @ bei Maxlast
Nominal input current : 0,15Arms @ max load
- 6.2.4 Leerlaufleistungsaufnahme bei U_E : 230V AC : ≤ 0,3W
Stand-by power consumption at U_{in} : 230V AC : ≤ 0,3W

6.3 Ausgangsdaten / Output data

Messaufbau siehe / Measuring setup see <http://www.friwo.de>

- 6.3.1 Ausgangsspannung: U_A : 6V DC +5% / -5% U_{Br} : ≤ 180mVss
Nominal output voltage: U_{out} : 6V DC +5% / -5% U_{Br} : ≤ 180mVpp
- 6.3.2 Nennausgangsstrom : I_A : 0 - 850mA
Nominal output current : I_{out} : 0 - 850mA

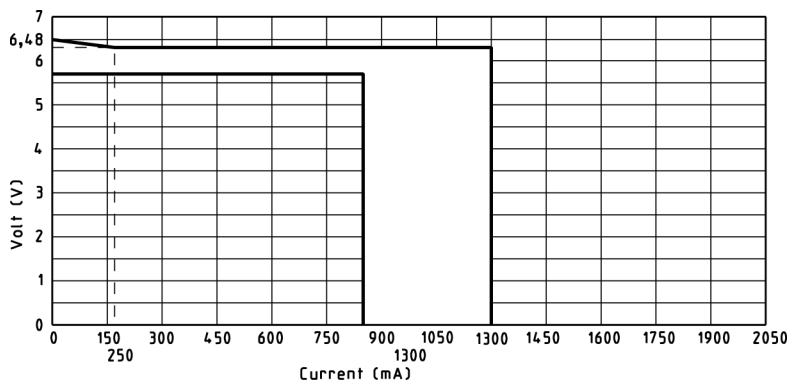
6.3.3 Statische Ausgangsdaten bei verschiedenen Ein- und Ausgangsparametern.
Static output characteristics.

U_E : 90-264Vac

U_{in} : 90-264Vac

$U_A = 6V +8\% -5\%$	$I_A: 0mA - 170mA$	$U_{Br2}: \leq 250mV$
$U_A = 6V +5\% -5\%$	$I_A: 170mA - 850mA$	$U_{Br2}: \leq 180mV$
$U_{out} = 6V +8\% -5\%$	$I_{out}: 0mA - 170mA$	$U_{Br2}: \leq 250mV$
$U_{out} = 6V +5\% -5\%$	$I_{out}: 170mA - 850mA$	$U_{Br2}: \leq 180mV$

6.3.4 Ausgangskennlinie / Output characteristic:



7 Sicherheitsanleitung / Safety details:

Sicherheitsaufbau nach / Safety-standard: IEC60950-1, UL60950-1
acc. to

Schutzklasse / Protection class : II

Trennung (prim.-sek.) : Galvanisch durch Wandler

Separation (prim.-sec.) : Galvanic by transformer

Kriech- und Luftstrecken / Creepage distance and clearance : \geq Kr : 6.4mm, Lu : 4mm ; Cr : 6.4mm, Cl : 4mm

Ableitstrom : I Ableit \leq 10 μ A
Gemessen nach EN60950-1 siehe www.friwo.de

Leakage current : I leak \leq 10 μ A
According to EN60950-1 see www.friwo.de

Hochspannungstest / High-voltage test : \geq 3kVac

Anwendungsbereich : Einrichtungen der Informationstechnik, einschließlich elektrische Büromaschinen

Range of application : Information Technology Equipment including electrical office equipment

Umgebungstemperatur / Ambient temperature range : 0°C bis / to +40°C

8 CE-Konformitätserklärung / Declaration of Conformity

Wir, der Hersteller, erklären hiermit, dass das Produkt: /
We, the manufacturer, hereby confirm, that the product:

Gerätetyp / Type:	FW7601/06
Artikel-Nr. / Part-No.:	1882106
Zeichnungs-Nr. / Drawing-No.:	15.1029.500-00

weitere Merkmale /
additional information:

mit der beiliegenden Beschreibung die Anforderungen der Niederspannungsrichtlinien 2006/95 EG, der EMV-Richtlinien 2004/108 EG und Öko-Design Richtlinie 2009/125/EG erfüllt.

with the enclosed description fulfils the requirements of the Low Voltage Directives 2006/95 EC, the regulations of the EMC Directives 2004/108 EC and the eco design Directive 2009/125/EC.

Das Gerät entspricht der / *The unit corresponds to:*

a) Niederspannungsrichtlinie / <i>Low Voltage Directive</i>	b) EMV-Richtlinie / <i>EMC Directive</i>	c) Öko Design / <i>ECO Design</i>
<input type="checkbox"/> EN 60950-1 01/2011	<input type="checkbox"/> EN 55022 05/2008 <input type="checkbox"/> EN 55024 10/2003	<input type="checkbox"/> Step 2

Ausstelldatum / *Date of issue:* 01.04.2011



Quality Manager

i. A. Klaus Dieter Bischoff



FRIWO Gerätebau GmbH
 Von-Liebig-Straße 11
 48346 Ostbevern



Firmenstempel / Company stamp

Manager Product Design FPS i. V. Armin Wegener